

## Actualización del Sistema ARIAS

Actualización del Sistema ARIAS – lunes, 26 de septiembre de 2022

### Tabla de Contenido

Actualizaciones del contenido en Coreano de Evaluaciones y Encuestas.....2

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, letra impresa grande, braille ó el formato que usted prefiera. Contacte a la Unidad de Respuesta y Recuperación del Coronavirus (CRRU) al 503-979-3377 ó por correo electrónico [CRRU@odhsosha.oregon.gov](mailto:CRRU@odhsosha.oregon.gov)  
Aceptamos llamadas por operadora, ó usted puede marcar el 711.

¿Preguntas? Contacte al administrador de su organización o al [ARIAS.Support@odhsosha.oregon.gov](mailto:ARIAS.Support@odhsosha.oregon.gov)  
9/26/2022

## Actualizaciones del contenido en Coreano de Evaluaciones y Encuestas

El contenido de las evaluaciones de monitoreo de síntomas de COVID-19 y la encuesta de fin de monitoreo se han actualizado para reflejar las instrucciones de lenguaje sencillo. El nuevo contenido es más fácil de entender.

- La escritura de los asesoramientos iniciales de síntomas monitoreados y los asesoramientos diarios de síntomas monitoreados han sido actualizados.
- La escritura en la encuesta final de monitoreo ha sido actualizada.
- Se han actualizado las comunicaciones por mensaje de texto y correo electrónico que rodean la evaluación de monitoreo de síntomas y encuesta final.

한국어 ▾

**COVID-19 일일 증상 모니터링**

**1. 다음 중 한 가지 증상이라도 있습니까? 해당 항목을 모두 체크하십시오.**

☐ 없음 ☐ 숨가쁨 ☐ 후각 또는 미각 상실  
☐ 기침 ☐ 발열

**체온(구체적으로 명시하십시오):**

☐ 기타 증상

**2. 기타 증상이 있을 경우 아래에 설명해 주십시오.**

**3. 언제 처음으로 증상이 나타났습니까? 날짜를 월/일/연도 형식으로 입력하거나 아래 달력 버튼을 클릭하여 날짜를 선택하십시오.**



¿Preguntas? Contacte al administrador de su organización o al [ARIAS.Support@odhsoha.oregon.gov](mailto:ARIAS.Support@odhsoha.oregon.gov)

9/26/2022

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, letra impresa grande, braille o el formato que usted prefiera. Contacte a la Unidad de Respuesta y Recuperación del Coronavirus (CRRU) al 503-979-3377 ó por correo electrónico [CRRU@odhsoha.oregon.gov](mailto:CRRU@odhsoha.oregon.gov) .  
Aceptamos llamadas por operadora, ó usted puede marcar el 711.

¿Preguntas? Contacte al administrador de su organización o al [ARIAS.Support@odhsoha.oregon.gov](mailto:ARIAS.Support@odhsoha.oregon.gov)  
9/26/2022